

Nach dem Text aufgrund der Aufzeichnungen des Notars Andreas von 1236 Mai 23 folgt:

Ego Otto imperialis aule notarius presentem cartam in notulario quondam Andree bone memorie notarii Aquileg(e)nsis notitiam inventam auctoritate et precepto domini B.^{a)} sancte Aquileg(e)nsis ecclesie patriarche mihi apud Aquilegiam dans viva ipsius voce in palacio iuxta fenestras versus occidentem presentibus dominis Heinrico presbitero capellano, Rizado capellano

^{a)} Nach *B* Spatium OF15.

126

[1241 oder 1242] Dezember 29, Aquileia

Äbtissin Herburgis von S. Maria zu Aquileia bestellt mit Einwilligung der Klosterfrauen den Kanoniker Bregonia von Aquileia zu ihrem Prokurator vor dem Propst Otto von S. Odorico wegen der Auflagen und Beschwerden, welche dieser ihnen wegen des päpstlichen Legaten G(regor) von Montelongo zumutet.

Hss.: Abschrift von 1752 in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 15, S. 123–124 (OF15), unvollständig.

Edd.: Ungedruckt.

Das Datum kann grundsätzlich in zweierlei Weise aufgelöst werden. Unter Voraussetzung der *indictio Romana* in Verbindung mit dem Circumcisionsstil für die Angabe des Inkarnationsjahres ergibt sich der 29. Dezember 1242; bei Annahme der *indictio Bedana* in Verbindung mit dem Natalstil für die Angabe des Inkarnationsjahres geschah die Handlung bereits am 29. Dezember 1241.

In nomine dei eterni, amen. Anno domini M CC XL^{mo} secundo, indictione XV^a, die III exeunte decemb., in presencia domini Conradi Aquileg(ensis) canonici, Walterii, Martini Aquileg(ensis)^{a)}, Pazonis et aliorum. Domina Herburga abbatissa monasterii sancte Marie Aquil(egensis) pro se ac suo conventu et de voluntate dominarum sui^{b)} fecer(unt)^{c)} dominum Bregoniam canonicum Aquileg(ensem) earum certum nuncium, sindicum, actorem [et procuratorem]^{d)} coram^{e)} domino Ottone preposito sancti Volrici Aquilegiensis diocesis super exactionibus, gravaminibus que dictus prepositus eis nititur inferre occasione ac auctoritate domini G(regorii) de Montelongo, notarii ac legati quondam domini Gregorii bone memorie summi pontificis, ad agendum, respondendum defendendum

Actum ante fenestram dicti monasterii Aquilegensis in quodam solaro.

Ego Philippus sacri palatii notarius

^{a)} Oder Mehrzahl *Aquileg(ensium)*? ^{b)} Möglicherweise folgte hier *monasterii*. ^{c)} Grammatisch unkorrekte Auflösung analog zu Urk. 131 von demselben Notar. ^{d)} Statt *et procuratorem* 4 Punkte OF15; Erg. analog zu Urk. 131 von demselben Notar. ^{e)} *coram* beim Übergang von einer Seite auf die andere verdoppelt (kein Reklamant) OF15.

127

(1243) Februar 20, Sacile

Patriarch B(erthold) von Aquileia erklärt den Brüdern Hermann und Andreas von Saciletto, seinen Ministerialen, das von diesen der Äbtissin [Herburgis] und dem Kloster [S. Maria] zu Aquileia angetane Unrecht nicht länger zu dulden. Er befiehlt ihnen unter Androhung seiner Ungnade, der Äbtissin und dem Kloster Genugtuung zu leisten und künftig keinen Anlaß für weitere Klagen zu geben.

Hss.: Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 9, S. 290–291 (OF9), als Insert in Urk. 129 von 1243 Februar [20–28], Saciletto. — Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 14, S. CCXIX (bzw. fol. 115r) (OF14), als Insert wie vorher.

Edd.: BRESSAN, Monastero (t.d.l.), in S. 209–211 Nr. 30, aus Abschrift Bianchis in Udine, Biblioteca comunale (offenbar Ms. 899/3), in Nr. 141.

Reg.: MANZANO, AF II, S. 342, zu 1243. — BIANCHI, Documenta (AfÖG 21), S. 215 Nr. 133, zu 1242 Februar 20. — BIANCHI, Indice, S. 9 Nr. 141. — MARCHESINI, Sacile, S. 180.

Lit.: MOLARO, Cervignano, S. 43. — PASCHINI, Bertoldo (MSF 16), S. 48. — CREMONESI, Aquileia, S. 72. — FORNASIR, Cervignano, S. 51 und 261.

Das Jahr 1243 ergibt sich aus der Präsentation des Schreibens im Februar 1243 (Urk. 129) und aus der Indiktion.

Welche Nennungen von Sacile auf den gleichnamigen Ort an der Livenza und welche auf Saciletto nahe von Cervignano zu beziehen sind, ist ein altes Problem; vgl. dazu insbesondere CORGNALI, Sacile (Ce fastu? 13), S. 307–309. Im vorliegenden Fall wurde davon ausgegangen, daß zu Saciletto angesessene Herren am ehesten Anlaß zu Klagen seitens des Klosters gegeben haben mochten. Der Patriarch seinerseits wird sein Schreiben von dem auch sonst als Nebenresidenz bekannten Sacile ausgehen haben lassen; er hat sich natürlich keinesfalls zu den so harsch Angesprochenen nach Saciletto begeben, um dort den Brüdern sein Schreiben präsentieren zu lassen. Diese Präsentation *in Sacilo* (Urk. 129) wird schon angesichts der wenig eindrucksvollen Zeugen in Saciletto stattgefunden haben.

In der Literatur erfahren die getadelten Handlungen eine beachtliche Steigerung: Molaro spricht von schwersten Schädigungen und Plünderungen; bei Fornasir wird daraus einmal ein Angriff von Söldnertruppen auf das Kloster selbst, dann wieder einer auf Cervignano. Bei Cremonesi finden die (wirklichen oder angeblichen) Plünderungen im Jahr 1343 statt.

OF9 hat offensichtlich Abkürzungen der Vorlage stillschweigend aufgelöst. OF14 bleibt anscheinend näher am Original und wurde daher der Edition zugrundegelegt.

B(ertoldus) dei gratia sancte Aquileg(ensis) sedis patriarcha Hermano^{a)} et Andree fratribus de Sacilo ministerialibus suis gratiam suam et omne bonum. Pacientiam nostram quam contra vos habuimus usque modo in offensis per vos abbatisse et monasterio Aquileg(ensi) contra deum et iusticiam actenus irreverenter illatis plerique possunt ad pusillanimitatem et vicium imputare, dum vestros excessus taliter dimisimus incorrectos. Nolentes igitur . . . de cetero . . . simulacione transire qui ecclesiarum tenemur defendere libertatem . . . cuius offensas nobis omnino reputamus illatas, nobis . . . sicut possumus precipiendo^{b)} . . . sub obtentu gratie nostre mandamus, quatenus predictae abbatisse et monasterio de illatis . . . integritate satisfacere procurantes, ab eorum offensis de cetero sic cessetis quod nulla propter hoc deveniat^{c)} querimonia coram nobis. Alioquin firmiter et pro certo scitote, quod in defensionem ipsius monasterii contra vos nostre potencie brachium extendemus nostramque indignationem vos noveritis incururos. Datum apud Sacilum, XX febr., prime indictionis.

^{a)} *Hermann* OF9. ^{b)} OF9; *p(re)cipien* OF14. ^{c)} Danach *que* und etwa 4 weitere Buchstaben getilgt OF9.

128

(1243) Februar 20, Sacile

Patriarch B(ertold) von Aquileia hält dem Andreas von Saciletto, seinem Ministerialen, das Unrecht vor, welches dieser der Äbtissin Herburgis und dem Kloster S. Maria zu Aquileia angetan hatte, und insbesondere die persönliche Bedrohung des klösterlichen Gastalden Ulrich. Er befiehlt ihm unter Androhung seiner Ungnade, dem Gastalden und überhaupt den Leuten des Klosters keinerlei Vorschriften zu machen und für das begangene Unrecht Genugtuung zu leisten.

Hss.: Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 9, S. 291–292 (OF9), als Insert in Urk. 129 von 1243 Februar [20–28], Saciletto. — Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 14, S. CCXIX–CCXX (bzw. fol. 115r–115v) (OF14), als Insert wie vorher.

Edd.: BRESSAN, Monastero (t.d.l.), in S. 209–211 Nr. 30, aus Abschrift Bianchis in Udine, Biblioteca comunale (offenbar Ms. 899/3), in Nr. 141.

Wie bei Urk. 127 ergibt sich das Jahr 1243 aus der Präsentation des Schreibens im Februar 1243 (Urk. 129) und aus der Indiktion. Zum Problem der Unterscheidung von Sacile und Saciletto vgl. die Bemerkungen zu Urk. 127.

Der Edition wurde aus dem bei Urk. 127 angeführten Grund OF14 zugrundegelegt. Die Übereinstimmungen mit der „parallelen“ Urk. 127 werden durch Kleindruck ausgewiesen.

B(ertoldus) dei gratia sancte Aquileg(ensis) sedis patriarcha * Andree * de Sacilo ministeriali suo gratiam suam et omne bonum. Sufficere tibi poterat si placeret, quod contra deum et iusticiam graves iniurias et multa gravamina tu et frater tuus dilecte in Christo filie Herburgi abbatisse et monasterio sancte Marie Aquileg(ensi) irreverenter * actenus contulistis eiusdemque Wolrico gastaldioni suo sicuti pro certo accepimus minastis . . . in personam, quod quidem eo magis graviter . . . et indigere quo severius in offensa ipsius monasterii et abbatisse reputamus offensos. Mandamus igitur tibi sub obtentu gratie nostre * precipiendo . . . cum eodem gastaldione seu aliis hominibus monasterii nichil omnino habeas de certo^{a)} disponere vel ordinare, quod in eorum vertatur offensam, sed potius eidem abbatisse et monasterio * satisfacere taliter studeas de illatis, quod nostrum non cogatur subsidium implorare, firmiter et pro certo seiturus, quod cum gravamina ipsius monasterii et abbatisse propria reputamus ad eorum vindictam contra te nostre potentie brachium extendemus nostramque indignacionem te noveris firmiter incursum.

Datum apud Sacilum, XX feb., primā indictione.

^{a)} Abkürzung *cto* wie auch sonst für *certo* OF14; nicht Abkürzung *ceto* für *cetero*.

129

1243 Februar [20–28], Saciletto

Wanisius präsentiert den Brüdern [Hermann und Andreas] von Saciletto und noch am selben Tag dem Andreas von Saciletto je ein Schreiben des Patriarchen Berthold von (1243) Februar 20, Sacile (Urk. 127 und 128).

Hss.: Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 9, S. 290–293 (OF9), unvollständig. — Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 14, S. CCXIX–CCXX (bzw. fol. 115r–115v) (OF14), unvollständig.

Edd.: BRESSAN, Monastero (t.d.l.), S. 209–211 Nr. 30, aus Abschrift Bianchis in Udine, Biblioteca comunale (offenbar Ms. 899/3), Nr. 141.

Die zeitliche Eingrenzung innerhalb der zweiten Februarhälfte ergibt sich aus den beiden präsentierten Schreiben, die am 20. Februar ergangen sind. Zum Problem der Unterscheidung von Sacile und Saciletto vgl. die Bemerkungen zu Urk. 127.

Der Edition wurde aus dem bei Urk. 127 angeführten Grund OF14 zugrundegelegt.

In nomine dei eterni, amen. Anno domini M^o CC^o XLIII^o, indictione prima, die . . . exeunte februario. In presencia Supangii et Orholphi de Sacilo. Wanisius presentavit litteras domini patriarche Aquileg(ensis) fratribus de Sacilo tenor quarum talis est:

Es folgt das Mandat des Patriarchen Berthold an die Brüder Hermann und Andreas von Saciletto von 1243 Februar 20, Sacile (Urk. 127).

Eodem die coram predictis testibus et in eodem loco. Idem nuncius presentavit litteras predicti domini patriarche domino Andree de Sacilo tenor quarum talis est:

Es folgt das Mandat des Patriarchen Berthold an Andreas von Saciletto von 1243 Februar 20, Sacile (Urk. 128).

Ad hec predictus Andreas . . . et dixit, quod non negabat Insuper ipsi ambo dixerunt: et si nos et occidere quocumque vollemus.

Actum in Sacilo ante domum predicti Andree.

Ego Philippus sacri palatii notarius interfui rogatus et prout audivi ipsorum respon- siones scripsi et representationes litterarum in publicam formam reduxi.

130

1243 [*Ende Februar*]

Patriarch Berthold [von Aquileia] befiehlt den Brüdern Friedrich, Andreas und Hermann von Saciletto, dem Kloster [S. Maria] zu Aquileia und dessen Besitz kein Unrecht anzutun.

Hss.: Regest aus dem 18. Jh. in Udine, Biblioteca comunale, Ms. 1368/1, Estratti (Estr).

Edd.: Ungedruckt.

Der Ausdruck *negli ultimi* könnte allenfalls auch als Umschreibung für die zweite Monatshälfte verstanden werden.

Angesichts des neben Andreas und Hermann zusätzlich angeführten Friedrich kann es sich bei diesem Regest schwerlich um eine weitere (und möglicherweise zusammenfassende) Überlieferung von Urk. 127 oder 128 handeln, es sei denn, man wollte die beiden in Urk. 129 als Adressaten erscheinenden, aber namentlich nicht genannten Brüder von Saciletto als Friedrich und Hermann verstehen. Dagegen spricht allerdings, daß in dem betreffenden und bei dieser Gelegenheit übergebenen Schreiben (Urk. 127) die Adressaten eindeutig als Hermann und Andreas bezeichnet sind. Es ginge sicher zu weit, wenn man gerade hier einen Abschreibefehler annehmen wollte.

1243, indictione prima, agli ultimi di feb(raio).

Mandato^{a)} del patriarca Bertoldo ai fratelli Friderico, Andrea, ed Ermano signori de Sacile di non portar danno, o far ingiuria all monastero d'Aquileia e cose su questo spettanti.

Philippus sacri palatii notarius.

^{a)} Übergeschrieben über einen nicht mehr lesbaren Buchstabenbestand Estr.

131

1243 April 19, Aquileia

Äbtissin Herburgis und der Konvent von S. Maria zu Aquileia bestellen Dominikus von Triest zu ihrem Prokurator zwecks Neuvergabe der Klosterbesitzungen in Muggia, die früher dem Urso und seiner Frau Fentiza gehört hatten.

Hss.: Abschrift von 1752 in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 15, S. 124 (OF15), unvollständig.

Edd.: Ungedruckt.

In nomine dei eterni, amen. Anno domini M^o CC^o XLIII^o, indictione prima, die XII exeunt[e] aprilis, in presentia Bertaldi vicedomini domine abbatisse monasterii sancte Marie Aquileg(ensis) Domina Herburgis^{a)} dei gratia abbatissa cenobii sancte Marie Aquileg(ensis) cum suo collegio fecerunt^{b)} et constituerunt Dominicum de Tergesto earum

^{a)} *u* gebessert aus *b* OF15. ^{b)} Plural OF15.

certum nuncium, sindicum, actorem et procuratorem ad locandum sive ad fictum dandum aut ad medietatem dandum ad laborandum vineas, domos, campos, ortu(m)^{e)}, olivas ac alias possessiones^{d)} quas habent in Mugula que fuerunt Vrsonis et eius uxoris Fentize sub pena V marcarum den. Aquileg(ensis) monete.

Actum Aquilegie in ecclesia monasterii sancte Marie.

Ego Philippus sacri palatii notarius . . .

^{e)} *ortu* mit Kürzungszeichen nach *u* OF15.

^{d)} *possessoes* ohne Kürzungszeichen OF15.

132

1243 April (20)

Äbtissin Herburgis [von S. Maria zu Aquileia] verleiht dem Liseus von Triest gegen Zinsleistung einen Weingarten genannt Ripol in Triest.

Hss.: Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 84 (OF59).

Edd.: Ungedruckt.

Angesichts der regelmäßigen Datierungsfehler Guerras in der zweiten Monatshälfte (vgl. die Bemerkungen zu Urk. 50) ist die Tagesangabe auf den 20. April zu berichtigen. Der nur eintägige Abstand zur Prokurator-Erteilung an Dominikus von Triest (Urk. 131) fällt auf, doch werden die verliehenen Güter sachlich und lagemäßig doch in solchem Maß verschieden beschrieben, als daß ernstlich an einen Zusammenhang zwischen den beiden Stücken gedacht werden könnte.

1243, 19 aprile.

La d(omin)a Emburge abbadessa fà investitura d'una vigna detta Ripol in Trieste à Liseo di detta città coll'obbligo di pagar censo al monistero.

133

[vor 1243 Mai 10]

Äbtissin Herburgis von S. Maria zu Aquileia kommt einem päpstlichen Mandat (Urk. 124) nach und weist dem Kanoniker Bartholomäus von S. Maria Maggiore in Rom ein Benefizium an.

Hss.: Erwähnung in Urk. 135 von 1243 Mai 10, Aquileia. — Erwähnung in Urk. 138 von 1244 Juni 8, Venedig.

Edd.: Die Erwähnungen sind als solche ungedruckt.

Der zeitliche Ansatz ergibt sich aus der Erwähnung in Urk. 135. Somit ergänzen die Urk. 135 (I.) und 138 (II.) einander. Daher werden beide Texte geboten.

I. Erwähnung in Urk. 135:

[. . .] quod dicta domina abbatissa apostolicum mandatum compleverat secundum quod ei iniunctum fuerat per dominum P. papam pie memorie, sicut plene continetur in publico instrumento facto manu Philippi notarii [. . .]

II. Erwähnung in Urk. 138:

[. . .] nomine procuratorio pro domino Bartholomeo canonico sancte Marie Maioris de Urbe [. . .] mencionem de beneficio assignato eidem B(artholomeo) per dictam dominam abbatissam. Item q(ui)a assignaverit ei beneficium secundum tenorem litterarum domini pape et hoc procurator suus acceptavit et super hoc ibidem publicum ostendit instrumentum [. . .]

134

[vor 1243 Mai 10]

Der Erwählte [Leonhard] von Grado befiehlt dem Dekan Wilhelm von Aquileia, die Exkommunikation von Äbtissin und Kloster [S. Maria] zu Aquileia zu verkünden, weil diese einer Geldforderung des Kanonikers Bartholomäus von S. Maria Maggiore in Rom nicht nachgekommen seien.

Hss.: Erwähnung in Urk. 135 von 1243 Mai 10, Aquileia.

Edd.: Die Erwähnung ist als solche ungedruckt.

Der zeitliche Ansatz ergibt sich aus der Erwähnung in Urk. 135. Die dem Schreiben zugrundeliegende Sentenz ist auch erwähnt in Urk. 138 von 1244 Juni 8, Venedig.

Wiedergegeben wird der einschlägige Passus in Urk. 135.

[. . .] Cum magister Wilelmus Aquilegensis ecclesie decanus quasdam litteras ab electo Gradensi recepisset, in quibus continebatur, quod dominam abbatissam et monasterium sive conventum dominarum Aquilegens(em) denuntiaret excommunicatum occasione cuiusdam pecunie, quam Bartholomeus procurator Bartholomei canonici sancte Marie Maioris de Vrbe ab ipsa nomine ipsius Bartholomei petebat [. . .]

135

1243 Mai 10, Aquileia

Johannes Yspanus, Prokurator des Klosters [S. Maria] zu Aquileia, erklärt angesichts der drohenden Verkündung der Exkommunikation von Äbtissin und Konvent (gemäß Urk. 134, wegen einer Geldforderung des Kanonikers Bertholomäus von S. Maria Maggiore in Rom) diese Exkommunikation für nichtig. Johannes beweist durch ein vorgelegtes Instrument (Urk. 133), daß die Äbtissin dem [für die Exkommunikation maßgeblichen] päpstlichen Mandat (Urk. 124) entsprochen hat, appelliert an den apostolischen Stuhl und stellt die Äbtissin und den Konvent samt allen ihren Gütern unter dessen Schutz wie unter jenen des künftigen Papstes.

Hss.: Abschrift aus dem 18. Jh. in Udine, Biblioteca comunale, Ms. 1368/1, Documenti (Doc). — Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 33 (OF59).

Edd.: Ungedruckt.

Die Verkündung der vom Elekten [Leonhard] von Grado verhängten Exkommunikation drohte am 8. Juni 1244 immer noch (Urk. 138).

Das Regest in OF59 bringt gegenüber der unvollständigen Abschrift in Doc noch ein abweichendes, wenn auch wohl unrichtiges Detail. Daher werden beide Texte geboten.

I. Abschrift in Ms. 1368/1:

In nomine dei eterni, amen. Anno domini M CC XLIII, indictione prima, die decimo intrante maio. Actum Aquilegie in maiori ecclesia, in presentia dominorum videlicet magistri Gerardi, magistri Wilelmi scolastici Aquilegie, Conradi Fabe canonicorum Aquilegensium et aliorum multorum. Cum magister Wilelmus Aquilegensis ecclesie decanus quasdam litteras ab electo Gradensi recepisset, in quibus continebatur, quod dominam abbatissam et monasterium sive conventum dominarum Aquilegens(em) denuntiaret excommunicatum^{a)} occasione cuiusdam pecunie, quam Bartholomeus procurator Bartholo-

^{a)} Doc.

mei canonici sancte Marie Maioris de Vrbe ab ipsa^{b)} nomine ipsius Bartholomei petebat, antequam dictus decanus eam et conventum denunciaret Ioannes Yspanus nuncius et procurator monasterii et abbatisse in ipsorum defensionem coram predictis proposuit, quod excommunicatio illa nulla erat et de iure nulla esse, eo videlicet quod dicta domina abbatissa apostolicum mandatum compleverat secundum quod ei iniunctum fuerat per dominum P.^{c)} papam pie memorie, sicut plene continetur in publico instrumento facto manu Philippi notarii ibidem viso et lecto, et si dictus decanus eandem abbatissam vel conventum denunciare vellet per litteras dicti electi, antequam denunciaret dictus decanus eandem abbatissam et conventum ibidem dictus Ioannes procurator nomine ipsius abbatisse et conventus ad apostolicam sedem appellavit, ponens ipsam abbatissam et conventum ipsius una cum ipsorum bona^{d)} sub protectione apostolice sedis et futuri summi pontificis

Ego Philippus sacri palatii^{e)} notarius interfui et rogatus scripsi.

II. Regest in OF 59:

1243, 10 maggio^{f)}.

Wilelmo decano della chiesa d'Aquileia avea ottenuto del vescovo eletto di Grado lettera di scomunica contro l'abbadessa e monastero, ma il procuratore di questa s'appellò al futuro pontefice. Ciò avvenne per avere l'abbadessa preteso dinaro da domino Bartolomeo canonico.

^{b)} Doc. ^{c)} Doc. ^{d)} Doc. ^{e)} Folgt *rogatus* getilgt Doc. ^{f)} Zwischen Datum und dem folgenden Text Vermerk *contro il monastero OF59*.

136

(1243) Oktober 27, Aquileia

Patriarch Berthold von Aquileia überträgt mit Einwilligung des Domkapitels dem Kloster S. Maria zu Aquileia ein ihm gehöriges Eigengut in der Nähe des Klosters wie auch den Zins von diesem Gut. Der Patriarch erteilt dem Dekan Wilhelm von Aquileia den Auftrag, die Äbtissin Herburgis namens ihres Klosters in den Besitz jenes Gutes einzuführen, welches auf allen Seiten von Besitzungen des Klosters umgeben ist.

Hss.: Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 9, S. 296–297 (OF9), zu 1244 Oktober 27. — Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 14, S. CCXII–CCXIII (bzw. fol. 107B [sic] und 108r) (OF14), mit Datum wie vorher. — Regest aus dem 18. Jh. in Udine, Biblioteca comunale, Ms. 1368/1, Estratti (Estr), wegen des Datums von Bedeutung.

Edd.: Ungedruckt.

Das in beiden Abschriften angegebene Inkarnationsjahr 1244 stimmt nicht zur angegebenen Indiktion *I*. Richtige Berechnung der Indiktion vorausgesetzt, müßte je nach Art der Indiktion entweder das Inkarnationsjahr 1242 oder 1243 zutreffen. Das Regest (Estr) nennt nun eindeutig das Inkarnationsjahr 1243. Schon aufgrund des Zusammenstimmens der Indiktionsangaben in den Abschriften und des Inkarnationsjahres im Regest wird am ehesten 1243 als das zutreffende Inkarnationsjahr anzunehmen sein. Einen weiteren Anhaltspunkt zugunsten des Jahres 1243 bietet die Präsenz des Elekten Paganus von Poreč. Dieser ist (ebenfalls als Elekt) in weiteren Patriarchenurkunden nur drei Tage später abermals in Aquileia belegt (vgl. SCALON, Diplomi, S. 43–46 Nr. 12 und 13). Das für den zeitlichen Ansatz besonders wichtige Weihedatum des Paganus ist nicht genügend einzuengen. Nach seinen Auftritten als Elekt seit spätestens 22. September 1243 (vgl. die Urkunde ohne Tagesangabe bei KANDLER, CDI II, S. 473 Nr. 274, und dazu jene vom 22. September in Poreč, Biskupski arhiv, Iurium episcopalium liber I, fol. 59r) erscheint er als geweihter Bischof erstmals am 12. März 1246 (vgl. KANDLER, CDI II, S. 476–477 Nr. 276). Der Ansatz auf 1243 bleibt jedenfalls der wahrscheinlichere. Problematisch ist bis auf weiteres auch die Tagesangabe. Angesichts der regelmäßigen Datierungsfehler Guerras in der zweiten Monatshälfte (vgl. die Bemerkungen zu Urk.

50) wäre die Tagesangabe auf den 26. Oktober zu berichtigen, während die Tagesangabe in den Abschriften auf den 27. Oktober verweist.

OF14 steht der Vorlage offenbar näher als OF9, da in letzterer Überlieferung mehr Abkürzungen stillschweigend aufgelöst werden. Daher wurde der Edition OF14 zugrundegelegt.

I. Abschrift in OF 14:

In nomine dei eterni, amen. Anno domini M^o CC^o XLIIII, indictione prima, die quinto exeunte octubri. Actum Aquilegie in quadam capella monasterii sancte Marie, in presentia dominorum videlicet magistri Paganini electi Parentini, Ottonis prepositi sancti Wolrici, Aymi canonici Pollensis^{a)}, Bertaldi vicedomini domine abbatisse monasterii predicti et aliorum testium rogatorum. Ibidem dominus Bertholdus dei gratia sancte Aquileg(ensis) sedis patriarcha de consensu et voluntate capituli Aquileg(ensis) pro se suisque successoribus dedit, contulit et assignavit in perpetuum ecclesie sancte Marie monasterii dominarum Aquileg(ensis) quamdam suam proprietatem sitam in contrata monasterii predicti et censum ipsius proprietatis in perpetuum ad habendum, tenendum, gaudendum, possidendum et omnem utilitatem eiusdem ecclesie faciendum deinceps. Insuper prefatus dominus patriarcha pro se suisque^{b)} successoribus prefatam possessionem una cum censu promisit ab omni homine in iure warentare et defendere suis propriis expensis una cum melioratione ipsius proprietatis secundum quod pro tempore inventa sive fore meliorata, sub pena dupli proprietatis rato^{c)} manente donacione ecclesie facta^{d)} in perpetuum. Preterea prefatus dominus patriarcha domine abbatisse videlicet Hemburgis ipsius monasterii dedit magistrum Wilelmum decanum Aquileg(ensem) nuncium, qui poneret prefatam dominam abbatissam nomine ecclesie predictae recipientem in corporalem tenutam ipsius proprietatis et census. Confines proprietatis^{e)}: ab uno latere firmat in possessionem ecclesie predictae, ab alio latere (etiam)^{f)} in possessionem ecclesie prefate, et a capitibus undique in possessionem ecclesie memorate.

Ego Philippus sacri palatii notarius interfui et ex precepto domini patriarche scripsi.

II. Regest in Ms. 1368/1:

1243, indictione prima, 25. ottob.

Bertoldo patriarca d'Aquileia dona al monastero di detta città una possessione nella contrada istessa del monastero.

^{a)} *Polensis* OF9. ^{b)} Danach vermutlich *heredibus* getilgt OF9. ^{c)} Übergeschriebenes *sic* OF14 OF9.
^{d)} *facte* OF14. ^{e)} Nach üblichem Formular wäre danach (*hec sunt* oder *est*) zu erwarten. ^{f)} *m* mit Kürzungsstrich OF15; Auflösung *etiam* OF9.

137

1244 Februar 14, Aquileia

Christoph von Rosazzo verkauft der Äbtissin Herburgis und dem Kloster S. Maria zu Aquileia einen Zins von 2 Pfennigen Agleier Münze zu Terzo.

Hss.: Abschrift von 1752 in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 15, S. 9 (OF15), unvollständig. — Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 67 (OF59).

Edd.: Ungedruckt.

Reg.: MANZANO, AF II, S. 345 (reduziert auf die Tatsache, daß Herburgis 1244 — wie auch 1245 — Äbtissin war).

Der Verkäufer wird bereits von Guerra in OF 59, S. 67, als einer *di Rosazzo* angesehen. Die unvollständige Abschrift in OF15 (I.) und das Regest in OF59 (II.) ergänzen einander. Daher werden beide Texte geboten.

I. Abschrift in OF 15:

In nomine dei eterni, amen. Anno domini M^o CC^o XLIII^o, indictione secunda, die XIII^o intrante februario. Actum in ecclesia monasterii sancte Marie Aquilegiensis, in presencia domini Wilelmi sacerdotis Christoforus de Rosaciis pro se suisque heredibus vendidit in perpetuum domine Herburgis abbatisse et monasterio Aquilegiensi censum duorum denariorum Aquilegiensis monete

Ego Philippus sacri palatii notarius hiis omnibus interfui et rogatus scripsi.

II. Regest in OF 59:

1244, 14 febraro.

Christoforo di Rosazzo vende al monastero il censo di due dinari che pagava gli annualmente il Tombarello di Terzo su la casa.

138

1244 Juni 8, Venedig

Fradonus, mansionarius der Domkirche von Aquileia und Prokurator der Äbtissin Herburgis und des Konvents von S. Maria zu Aquileia, appelliert in einer Gerichtsverhandlung vor dem Prior Jakob von S. Giorgio in Alga an den apostolischen Stuhl und stellt die Klosterfrauen unter den Schutz des Papstes. Der Gang der Verhandlung war folgender: Johannes von Tivoli, Prokurator des Kanonikers Bartholomäus von S. Maria Maggiore in Rom, verlangt durch einen Vertreter vom Richter, die vom Erwählten [Leonhard] von Grado verhängte Exkommunikation der Äbtissin [Herburgis] und des Konvents von S. Maria zu Aquileia zu verkünden. Fradonus wendet ein, daß der Richter dem nicht stattgeben dürfe. Denn diesem sei verschwiegen worden, daß die Äbtissin besagtem Bartholomäus bereits ein Benefizium zugewiesen hat und damit dem päpstlichen Befehl (Urk. 124) nachgekommen war. Fradonus beweist seine Darstellung durch ein Instrument (Urk. 133). Der Vertreter des Johannes von Tivoli erwidert, daß der Richter entgegen dieser Einrede im Prozeß fortfahren könne, denn die Wahrheit sei nur in einem solchen Maße verschwiegen worden, daß auch die volle Kenntnis der Umstände am Ergebnis nichts geändert hätte. Die Erwähnung jenes Benefiziums sei wegen dessen geringen Wertes nicht erforderlich gewesen. Außerdem habe Johannes von Bartholomäus keine Vollmacht zur Entgegennahme irgendeines Benefiziums erhalten, und wenn doch, dann nur unter dem Vorbehalt, daß Bartholomäus dieses annehmen würde, was nicht der Fall gewesen sei. Für all dies legt Johannes von Tivoli urkundliche Beweise vor. Nach alledem setzt der Richter den Parteien einen neuen Termin, für dessen Kosten beide Parteien je fünf Solidi venezianischer Grossi beizubringen haben.

Hss.: Abschrift von 1752 in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 15, S. 124–125 (OF15).

Edd.: Ungedruckt.

Die angeführte Exkommunikation durch den Elekten [Leonhard] von Grado ist mittelbar auch in Urk. 135 von 1243 Mai 10, Aquileia, angesprochen. Das päpstliche Mandat (Urk. 124) und dessen (strittige) Erfüllung (Urk. 133) werden außer in der vorliegenden Urkunde auch in Urk. 135 erwähnt.

Im Zusammenhang mit venezianischen Pfennigen wurde mit Pfund gerechnet, bei Agleier Pfennigen rechnete man in Mark. Die sehr erhebliche Wertdifferenz zwischen venezianischen und Agleier Pfennigen (1:12) führt dazu, daß 15 Pfund tatsächlich einen geringeren Wert darstellen als zweieinhalb Mark (zum Wechselkurs in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts vgl. SACCOCCI, Monetazione, S. 291, 304–306 und Diskussion S. 311–312).

In nomine dei eterni, amen. Anno domini M^o CC^o XLIII^o, indictione II^a, die octavo intrante iunio. Actum Veneciis in claustro sancti Salvatoris, in presencia dominorum

videlicet Sinenomine¹ canonici T(er)visine ecclesie, Marci, Ursii, Ang(e)li de eadem^{a)}, Thome, Arimundo canonicorum sancti Marci^{b)} de Veneciis et aliorum. Iohannes de Tiburi existens in iudicio coram domino Iac(obo) priori sancti Georii de Allega² Castell(ane) diocesis per advocatum suum sic proposuit: Domine prior, peto nomine procuratorio pro domino Bartholomeo canonico sancte Marie Maioris de Urbe, ut sententiam excommunicationis latam per venerabilem patrem electum Gradensem apostolica auctoritate in abbatissam et conventum sancte Marie de Aquilegia quam dico esse canonice prolata(m) sententialiter pronuncietis et faciatis usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari. Ex adverso Fradonus mansionarius maioris ecclesie Aquileg(ensis) stans in iudicio procuratorio nomine per dominam Herburgem abbatissam et conventum sancte Marie in Aquile(gi)a proposuit, quod dictus iudex per litteras ad eum obtentas procedere non poterat nec debebat pro eo, quod erant impetrata tacita veritate, scilicet quod non . . . mencionem de beneficio assignato eidem B(artholomeo) per dictam dominam abbatissam. Item q(ui)a assignaverit ei beneficium secundum tenorem litterarum domini pape et hoc procurator suus acceptavit et super hoc ibidem publicum ostendit instrumentum, et quod renovabat appellacionem sive appellaciones per ipsas dominas et suos procuratores et appellabat, si dictus iudex vellet dictas dominas in aliquo aggravare. Cui vero exceptioni per advocatum^{c)} . . . Ioh(annis) de Tyburi sic fuit replicatum, quod non obstante tali exceptione iudex pot(er)at procedere et debebat, quia non erat tali veritate tacita que experta nichilominus littere habentur in hanc formam quam sunt impetrata. Item non erat necesse facere mencionem de illo beneficio q(ui)a non erat competens beneficium ut in litteris apostolicis habetur^{d)}, quia non valet n(is)i XV lib. annuatim et domina abbatissa et conventus loci predicti tenetur^{e)} dare annuatim dicto B(artholomeo) duas marcas et dimidiam. Item q(uod) Iohannes de Tyburi non habuit mandatum neque procuracionem a dicto B(artholomeo) ad recipiendum aliquod beneficium et si habuisset cum condicione illud beneficium quod dicta domina abbatissa assignavit ei scilicet si placeret domino suo et dominus suus non acceptavit et de omnibus hiis per instrumenta publica dictus Iohannes fec(it) plenam fidem. Quibus omnibus auditis et intellectis prefatus iudex locavit terminum partibus in claustro sancti Salvatoris crastino die ad octo dies ante terciam ad habendum consilium et ad interrogandum super omnibus propositis et ad procedendum in ipsa causa quantum de iure poterit precipiens partibus, ut quelibet apportare deberet quinque solidos denariorum grossorum pro consilio habendo et expensis faciendis, quem videlicet terminum sicut prius appellaverat appellabat ponens ipsas dominas et eorum omnia bona sub protectione domini pape.

Ego Philippus sacri palatii notarius interfui . . .

^{a)} Oder *eodem*? (wegen mitgedachtem *loco*) OF15. ^{b)} Übergeschriebenes *sic* OF15. ^{c)} Anstelle der folgenden drei Punkte in OF15 könnte im Original abgekürztes *supradicti* gestanden haben. ^{d)} *habet* mit Kürzungsstrich über *t* OF15. ^{e)} *tenet* mit Kürzungszeichen über dem auslautenden *t* OF15.

¹ Angesichts des Majuskel-S OF15 wohl doch ein Eigenname.

² S. Giorgio in Alga westlich von Venedig.

Äbtissin Herburgis von S. Maria zu Aquileia verleiht ihrem Geschworenen Rosetus von Terzo und dessen Nachkommen ein Stück Land in Terzo gegen den Zins von einem Pfund Pfeffer, zu entrichten jährlich am 2. Februar. Rosetus und seine Nachkommen dürfen das

Land in keiner Weise veräußern und keinerlei Leute welchen Standes auch immer darauf ansiedeln. Die Äbtissin beauftragt den Perulus mit der Einführung des Rosetus in den Besitz, dessen Grenzen beschrieben werden.

Hss.: Abschrift aus dem 18. Jh. in Udine, Biblioteca comunale, Ms. 1368/1, Documenti (Doc). — Abschrift von 1752 in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 15, S. 9 (OF15), unvollständig. — Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 67 (OF59).

Edd.: Ungedruckt.

Von den beiden Ausfertigungen war naheliegenderweise jene des Klosters S. Maria unmittelbar oder mittelbar die Grundlage für die erhaltenen Abschriften.

Doc ist so gut wie vollständig und wurde daher der Edition zugrundegelegt. OF15 ist ein wesentlich knapperer Auszug, enthält aber stellenweise mehr als Doc und wurde daher ebenfalls berücksichtigt (I.). OF59 bietet den Namen des Begünstigten in einer wesentlich abweichenden Form. Der Text von OF59 wird daher ebenfalls geboten (II.).

I. Abschrift in Ms. 1368/1 mit Ergänzungen aus OF 15:

In nomine dei eterni, amen. Anno domini millesimo ducentesimo quadragesimo quinto^{a)}, indictione tertia, die secundo intrante februario. Actum ad monasterium dominarum Aquileg(ensem) ante fenestram maiorem, in presentia Peruli, Leonardi decani de Tertio, Artuici de eodem loco et aliorum. Domina Hemburgis^{b)} dei gratia abbatissa monasterii sancte Marie Aquileg(ensis) pro se suisque successoribus omnibus dedit et investivit quamdam quantitatem unius terre site in villa de Tertio Roseto iuratu suo de Tertio eiusque heredibus ad annum censum, solvendo eidem monasterio unam^{c)} libram piperis in purificatione sancte Marie annuatim, ita quod eam habeant, colant, teneant et possideant solvendo dictum censum, tali adhibito pacto quod eam nulli audeant dare, investire, vendere seu alienare [.]^{d)} et voluntate dicte abbatisse vel eius successorum. Propterea teneantur quicumque dictam habuerint terram vel desuper sederint omnia placita obedire et venire coram nuncio prefate abbatisse, que pro tempore erit, et quod super eandem terram nullos conducere homines alicuius conditionis seu servitutis ad habitandum. Hec omnia promisit observare sub pena IIIII^{e)} marcharum den. Aquileg(ensis) monete. Propterea prefata abbatissa pro se suisque successoribus omnibus promisit prefato Roseto eiusque heredibus prefatam terram ab omni homine iniusto defendere et warentare sub prefata pena atque eis dictum censum non aumentabunt sed contente erunt in dicto censu sub eadem pena, et dedit eidem Perulum sepedictum nuncium qui^{f)} eos posuit in corporalem tenutam prefate terre. Confines est: ab uno capite firmat in ponte Tertii^{g)}, ab alio in [pomerio Vinusse et]^{h)} veteris pontis, [et]ⁱ⁾ ab una parte firmat in aquam^{j)} que fluit, inde ab alia in viam publicam et regalem.

Ego Philippus sacri palatii notarius interfui et rogatus duas cartas^{k)} unius tenoris inde scripsi unam abbatisse et aliam Rosato.

II. Regest in OF 59:

1245, 2 febraio.

D(omin)a Emburge abbadessa dà à censo una quantità di terra in Terzo à Moretto di detto luogo.

^{a)} *M^o CC^o XLV^o* OF15. ^{b)} *Herburgis* OF15. ^{c)} *I* OF15. ^{d)} Spatium von etwa 7 Buchstaben Doc, hier durch Punkte angedeutet. ^{e)} Doc. ^{f)} Danach getilgter, nicht mehr erkennbarer Buchstabenbestand Doc.

^{g)} *Tercii* OF15. ^{h)} OF15; statt *pomerio Vinusse et* Spatium und danach *bunisse* Doc. ⁱ⁾ OF15; fehlt Doc.

^{j)} Davor irrümliches *Aquil* getilgt Doc. ^{k)} Danach irrümliches *scripsi* getilgt Doc.

Graf Meinhard [III.] von Görz verpfändet an Äbtissin Herburgis und das Kloster S. Maria [zu Aquileia] alle von ihm behaupteten bzw. sichtlich ausgeübten Vogteirechte zu Pantianicco, Beano, Zompiccia und Chiasiellis sowie auf einer Hufe zu Bicinicco. Heinrich Baraterius, Vizedom der Äbtissin Herburgis von S. Maria zu Aquileia, nimmt die Vogteirechte anstelle der Äbtissin in Empfang. Die Verpfändung geschieht um 200 Mark Pfennige Agleier Münze und gilt auf zehn Jahre. Sollte einer von den Boten des Grafen oder irgendjemand von seinen Leuten von den besagten Dörfern und Gütern etwas annehmen, hat der Graf all dies binnen zweier Wochen nach Kenntnis zu erstatten. Sollte ein Verbrecher auf diesen Gütern aufgegriffen werden, so gehört seine Habe dem Kloster, seine Person aber soll vom Kloster nicht geschützt werden. Der Graf darf die Vogtei nicht vor Ablauf der zehn Jahre zurücklösen und verspricht, sie nach Ablauf dieser Zeit nicht zwecks Weitergabe an einen Dritten einzulösen. All dies läßt der Graf für sich und seine Erben durch genannte Ministerialen beschwören.

Hss.: 1. Original, Perg. (26 x 30 cm), in Wien, Haus-, Hof- und Staatsarchiv, Allgem. Urkundenreihe (A₁), durch Schmitte ungültig gemacht. — 2. Original, Perg. (22 x 35 cm), in Wien, Haus-, Hof- und Staatsarchiv, Allgem. Urkundenreihe (A₂), im Nachhinein abgefaßt und auf den Tag der Handlung rückdatiert.

Edd.: Ungedruckt.

Reg.: WIESFLECKER, Reg. Görz I, S. 135 Nr. 513.

Lit.: PASCHINI, Bertoldo (MSF 16), S. 54–55 Anm. 5. — BAUM, Klosterpolitik, S. 477. — HÄRTEL, Vogtei (AD 35), S. 408–409. — COVAZZI, Pantianicco, S. 6.

Schon Wiesflecker hat festgestellt, daß das Siegel des Patriarchen, das zu erwirken sich Graf Meinhard in A₁ verpflichtete, wohl nie angehängt worden ist. Die Veränderungen in A₂ gegenüber A₁ sind (soweit sachlicher Natur) zum Vorteil des Klosters. Wahrscheinlich gehen sie auf Einwände des Patriarchen zurück, dem an einer schärferen Formulierung der Vorbehalte zugunsten des Klosters gelegen sein mochte und der vielleicht deshalb die Besiegelung und damit Bestätigung der ersten Ausfertigung verweigert hat. Die in A₁ erwähnte *curia imperatoris*, welche die Abwesenheit des Patriarchen zur Folge hatte, war der Hoftag Kaiser Friedrichs II. zu Verona; vgl. PASCHINI, Bertoldo (MSF 16), S. 54.

Bei der Edition von A₂ werden die aus der Erstfassung A₁ übernommenen Passagen durch Kleindruck ausgewiesen.

I. Ungültig gemachtes 1. Original:

In^{a)} nomine dei eterni, amen. Anno domini M^o CC^o XL^o V^o, indictione III^a, die quindodecimo intrante iunio. Actum Goricie in castro domini Meynardi comitis. In pre|sencia dominorum videlicet Wolrici de Rifinberch, Fulcherii de Dorenberch, Ottonis de Goricia, Wosalchi de Pevma, Rotiliepi, Reynardi Sladararii | de Ciuitate, Fulcherii de Vlasperch, Conradi de Luonz, Bartholamey Bosati, Rusciti, Marquardi, Martini civium Aquilegien-sium et aliorum multorum. | Dominus Meynardus comes de Goricia pro se suisque liberis et heredibus integre obligavit totum usum advocacie sive advocaciam quem dicit se habere | vel videtur habere in villis et bonis monasterii sancte Marie Aquilegien(sis) monialium dominarum silicet^{b)} in Pantianico, Bellano, Malacippicta, Casellis et in | uno manso de Bizinico domino Henrico Barat(er)io vicedomino domine abbatisse monasterii iam dicti recipienti vice et nomine domine Herburge abbatisse | monasterii sancte Marie Aquilegiensis usque ad decem annos completos cum omni iure, actione et racione, reali et personali, utili et directo sibi et suis liberis ac | heredibus aliquo modo pertinentibus pro ducentis marcis denariorum Aquilegiensis monete, quas ab eodem vicedomino domine abbatisse nomine ipsius domine abba|tisse et conventui suo confessus fuit se

^{a)} Davor Paragraphen-ähnliches Zeichen A₁. ^{b)} A₁.

integre numeratas atque datas fuisse, promittens dominus comes pro se suisque liberis et heredibus domine abbatisse prefate | et conventui suo dictum usum advocacie^{e)} ac advocaciam predictarum villarum et mansi prefati cum omni iure, actione et ratione ab omni persona et uni|versitate legitime defendere, autorizare, warentare, manutenere ac disbrigare omneque dampnum et expensas litis integre reficere ac resarci|re promisit. Et si aliquis nunciorum ipsius domini comitis vel de suis hominibus aliquid de predictis villis et bonis prefatis acceperit, gallinam aut anserem vel ali|quid aliud sive parvum vel magnum fuerit, dominus comes postquam infra XV dies sciverit omnia ablata sub pena infrascripta reddere teneatur. | Et liceat prefate domine abbatisse et conventui suo ipsum usum advocacie uti sicut ipse dominus comes et eius antecessores usque nunc vel usque ad hec^{d)} | tempora usi sunt. Et si contigerit aliquo tempore aliquem publicum malefactorem, furem vel alium convictum coram nuncio vel provisoro monasterii prefati | in predictis villis et advocaciis inveniri, omnia eius bona erunt monasterii, personam autem malefactoris monasterium non defendet, promittens eciam | prenominatus dominus comes advocaciam eandem modo aliquo vel ingenio ab abbatisa et monasterio usque ad predictum terminum non solve, transacto | autem termino advocaciam prefatam eciam non solve promisit, ut alicui persone aut universitate^{e)} eam aliquo modo alienet aut obligatione aut inve|sticione aut vendicione aut donacione aut permutacione aut alia aliqua alienacione, sed tantummodo ad usum sue persone aut filiorum | suorum, non contra predicta vel aliquod predictorum per se vel per alium aliquando facere vel venire occasione aliqua vel excepcione, sub pena centum marcarum | boni et optimi atque puri argenti et ea soluta omnia suprascripta nichilominus rata et firma permaneant, renuncians non numerate | et non mutuate sibi pecunie, excepcionibus omnibus ac omni legum auxilio. Pro hiis vero omnibus observandis prefatus dominus comes in animam | suam ac heredum suorum ministeriales suos dominum Wolricum de Rifinberch, Fulcherum de Dorenberch, Ottonem de Goricia et Wosaleum de | Pevma iurare fecit, qui ibidem corporaliter ad sancta quatuor dei evvangelia iuraverunt hec omnia observare et dominum comitem et suos | heredes et sub pena superius scripta inviolabiliter facere^{f)} observari. Ad cuius rei firmitatem presentem paginam sigilli sui munimine iussit | roborari. Preterea promisit prefatus dominus comes sub eadem pena presentem paginam sigilli venerabilis patris patriarche Bertoldi quando de | curia domini imperatoris revertetur munimine facere roborari.

(SN.) | Ego Philippus sacri pallatii notarius hiis omnibus interfui et rogatus hanc cartam inde fideliter | scripsi et roboravi.

II. Rückdatiertes 2. Original:

In^{g)} nomine dei eterni, amen. Anno domini M° CC° XL° V°, indictione **tercia**, die quintodecimo intrante iunio. Actum Goricie in | castro domini Meynardi comitis, in presencia dominorum videlicet Wolrici de Rifi[n]berch^{h)}, Folcherii de Dorenberch, Ottonis | de Goricia, Wosalchi de Pevma, Rotileppi de Pevma, Reynardi Sladerarii de Ciuitate, Folcherii de Vlas|perch, Conradi de Lonzo, Bartholamey Bosati, Rusciti, Marquardi, Martini civium Aquilegiensium et aliorum | multorum **testium rogatorum**. **Ibidem** dominus Meynardus comes de Goricia pro se suisque liberis et heredibus **omnibus** integre | obligavit totum usum advocacie sive **totam** advocaciam quam dicit se habere vel videtur habere in villis et bonis | monasterii sancte Marie Aquilegiensis monialium dominarum silicetⁱ⁾ in Pantianico, Bellano, Malaeipica, Casellis et in uno man|so de Bizinico domino Henrico **dicto** Barat(er)io vicedomino domine abbatisse **et** monasterii iam dicti recipienti vice et nomine | domine Herburge abbatisse monasterii sancte Marie de Aquilegia * cum omni iure, actione et ratione, reali et personali, utili et di|recto sibi et suis liberis ac heredibus aliquo modo pertinentibus pro ducentis marcis denariorum Aquile-

^{e)} e aus einem anderen Buchstaben gebessert A₁. ^{d)} Darüber Fleck A₁. ^{e)} A₁. ^{f)} Von derselben Hand über der Zeile nachgetragen A₁. ^{g)} Davor Paragraphen-ähnliches Zeichen A₂. ^{h)} Lücke im Perg. A₂. ⁱ⁾ A₂.

legiensis monete, quas ab eodem vicedomino * nomine antedictae domine abbatisse dicti monasterii et conventui suo confessus fuit se integre numeratas atque | datas fuisse et recepisse, quam advocatiam sive usum advocatie eidem vicedomino prout superius est dictum integre dedit | et obligavit usque ad decem annos completos tali pacto et conditione, quod eandem advocatiam non valeat nec possit | exigere vel expignorare usque ad dictum terminum decem annorum, transacto termino si eam redimere aut expignori rare voluerit, predictas ducentas marcas dicto monasterio et conventui dare et reddere teneatur et quamdiu predictam pecuniam dicto monasterio non redderet cum dictis advocaciis nichil habeat agere vel ordinare, pro | mittens namque prefatus dominus M(eynardus) comes pro se suisque liberis et heredibus domine abbatisse prefate et conventui suo dictum usum advocacie ac advocatiam predictarum villarum et mansi prefati cum omni iure, actione et racione ab omni persona et universitate | legitime defendere, autorizare, warentare, manutenere ac disbrigare omneque dampnum et expensas litis | integre reficere ac resarcire promisit. Et si aliquis nunciorum ipsius domini comitis vel de suis hominibus aliquid de predictis | villis et bonis prefatis acceperit, gallinam aut anserem vel aliquid aliud sive parvum vel magnum fuerit, dominus comes | vel sui successores infra XV dies * postquam * sciverit^{j)} omnia ablata sub pena infrascripta reddere teneatur. Et li | ceat prefate domine abbatisse et conventui suo ipsum usum advocatie uti sicut ipse dominus comes et eius antecessores usque | nunc vel usque ad hec tempora usi sunt. Et si contigerit aliquo tempore aliquem publicum malefactorem, furem vel alium con | victum coram nuncio aut provitore monasterii prefati in predictis villis et advocaciis inveniri, omnia eius bona | erunt monasterii, personam autem malefactoris monasterium non defendet, promittens eciam prenomatus dominus comes | advocatiam eandem * transacto * termino * non solvere neque redimere, ut alicui persone aut universitate^{k)} eam aliquo modo | alienet aut obligacione aut investicione aut vendicione aut * permutacione aut * aliqua * alia * alienacione, | sed tantummodo ad usum sue persone aut filiorum suorum solvendo monasterio memorato pecuniam superius nominatam, | promittens eciam contra predicta vel aliquod predictorum per se vel successores suos numquam facere vel venire occasione | aliqua vel excepcionem, sub pena centum marcarum boni et obtimi atque puri argenti et ea soluta^{l)} omnia suprascripta | nichilominus rata et firma permaneant, renuncians eciam non numerate et non mutuate et recepte pecunie et | excepcionibus omnibus ac omni legum auxilio. Pro hiis vero omnibus observandis prefatus dominus comes in animam | suam ac heredum suorum ministeriales suos videlicet dominum Wolricum de Rifinberch, dominum Folcherum | de Dorenberch, dominum Ottonem de Goricia et dominum Wosalcum de Pevma * ibidem * ad sancta quatuor dei | evvangelia * iurare fecit * hec omnia suprascripta observare et dominum comitem memo- raturum et * heredes * suos * sub pena | superius scripta inviolabiliter facere observari.

(SN.) | Ego Philippus sacri palatii notarius hiis omnibus interfui rogatus et de voluntate dicti domini | comitis Meynardi scripsi et roboravi.

^{j)} Einzahl A. ^{k)} A₂. ^{l)} Über der Zeile von derselben Hand nachgetragen A₂.

141

1246 Februar 7, Aquileia

Patriarch Berthold von Aquileia schenkt zu seinem und seiner Vorgänger und Nachfolger Seelenheil dem Kloster S. Maria zu Aquileia eine Besitzung zu Piolis in der Nähe des Klosters in den angegebenen Grenzen.

Hss.: Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 9, S. 300–301 (OF9). — Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 14, S. CCXIII–CCXIV (bzw. fol. 108r–108v) (OF14a). — Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 14, S. CCXIV–CCXV (bzw. fol. 108v–109r) (OF14b).

Edd.: Ungedruckt.

Reg.: MANZANO, AF II, S. 356.

Angesichts der zwei in OF14 unmittelbar aufeinanderfolgenden Abschriften mit abweichender Schreibweise der Zeugnennamen ist die zweifache Ausfertigung dieser Urkunde wahrscheinlich.

Der Edition wurde OF14a zugrundegelegt. Neben OF14b wird OF9 wegen der stillschweigenden Auflösung von Abkürzungen nur in letzter Linie berücksichtigt.

In nomine dei eterni, amen. Anno domini M^o CC^{o a)} XLVI^{o b)}, indictione IIII^a, die VII^{o c)} intrante februario. Actum in capella sancti Gabrielis in monasterio dominarum monialium Aquilegiens(ium). In presencia dominorum^{d)} videlicet Wilelmi de Fontebono, Bernardi de Strasou, Cononis de Murucio, magistri Bonincontri canonici Aquilegiensis, Oracii^{e)} de Attems^{f)}, Clizogii^{g)}, Ayncii, Wargendi^{h)} fratrum de Mels, Henrici Barat(er)ii vicedomini domine abbatisse monasterii iam dicti et aliorum. Dominus Bertholdus dei gratia sancte Aquilegiensis ecclesie patriarcha pro se suisque successoribus omnibus ac pro remedio anime sue suorumque successorum necnon eorumque antecessorum pure et libere dedit, contulit atque in perpetuum donavit et concessit monasterio sancte Marie Aquilegien(s)i dominarum monialium proprietatem et possessionem unius sueⁱ⁾ terre que sita est iuxta monasterium prefatum in loco qui dicitur Piolis, ut amodo prefatum monasterium predictam terram et^{j)} proprietatem in perpetuum habeat, teneat, gaudeat atque possideat sine alicuius persone contradictione, ac omnem suam utilitatem inde faciet^{k)} que videbuntur dominabus prefati monasterii expedire. Confines cuius terre sunt: ab una parte firmat in flumine qui^{l)} fluit in civitate silicet^{m)} in veteri, ab alia parte firmat in roia molendini novi predicti monasterii.

Ego Philippus sacri palatii notarius huic donationi interfui et rogatus scripsi.

^{a)} CC OF14b. ^{b)} XL^o VI^o OF14b. ^{c)} VII OF9. ^{d)} *dominorum* fehlt OF9. ^{e)} Otacii OF14b. ^{f)} Attems OF9 OF14b. ^{g)} C gebessert aus E OF14a; Elizogii OF14b OF9. ^{h)} Vargendi OF14b. ⁱ⁾ *sue* über der Zeile nachgetragen OF14b. ^{j)} *terram et* über der Zeile nachgetragen OF14b. ^{k)} *faciat* OF14b. ^{l)} *q* mit übergeschriebener *i* offenbar aus Orig., übernommen OF14a OF14b; *quod* OF9. ^{m)} OF14a OF14b offenbar aus Orig.; vgl. Urk. 140 von demselben Notar; *silicet* OF9.

142

1246 April 2

[Heinrich Baraterius], Vizedom des Klosters [S. Maria zu Aquileia] zitiert den Kanoniker Bartholomäus von S. Maria Maggiore [in Rom] vor Gericht.

Hss.: Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 33 (OF59).

Edd.: Ungedruckt.

Der Name des Vizedoms ergibt sich mit hoher Wahrscheinlichkeit aus Urk. 140 (von 1245 Juni 15, Görz) und aus Urk. 141 (von 1246 Februar 7, Aquileia). Zur Sache siehe Urk. 135, 138, 143 und Urk. 146. Das vorliegende Stück scheint in Urk. 143 angesprochen zu sein.

1246, 2 aprile.

Citazione fatta dal vicedomino del monastero contro il canonico Bartolom(e)o di Santa Maria Maggiore.

143

1246 April 21, Grado

Der Dekan Johannes von S. Felice [zu Aquileia] und der Kanoniker Ulrich von Aquileia als Subdelegierte des Bischofs [Paganus] von Poreč und des Scholasters [Wilhelm] von Aquileia fällen in der Streitsache zwischen der Äbtissin [Herburgis] von S. Maria zu Aquileia und

deren Konvent einerseits und dem Kanoniker Bartholomäus von S. Maria Maggiore in Rom andererseits ein Zwischenurteil: Wenn Bartholomäus hinsichtlich seiner Einrede der Exkommunikation den Namen des Exkommunikators und die Art der Exkommunikation bekanntgeben wolle, so erhält er den vom Recht vorgesehenen Termin von acht Tagen zum Beweis seiner Einrede. Bartholomäus kann oder will dies nicht, appelliert gegen das Zwischenurteil und verlangt Abschriften von Zitation (wohl Urk. 142) und Prokuratur seitens der Gegenpartei, was diese wegen dessen unrechtmäßiger Appellation ablehnt. Die Richter halten die Appellation des Bartholomäus für unrechtmäßig, weil dieser im Gegensatz zu den Vorschriften des geschriebenen Rechts den Namen des Exkommunikators und die Art der Exkommunikation nicht bekanntgegeben hat. Der Appellation geben die Richter dennoch statt und sie bieten die Ausstellung von Aposteln an. Der Prokurator der Äbtissin appelliert gegen das letztere Zwischenurteil, worauf die Richter dieses sofort als irrig erkennen und die Appellation des Bartholomäus abweisen. Zur Ausstellung von Aposteln gemäß den Prozeßvorschriften erklären sie sich bereit.

Hss.: Original, Perg. (12 x 21 cm), einst in Cervignano, Archivio parrocchiale, derzeit unauffindbar (A). Nach Mitteilung (1984) von Herrn Dr. Antonio Rossetti, Cervignano, damals in der Busta Atti amministrativi 1781–1793. Bearbeitung aufgrund einer von Herrn Dr. Rossetti zur Verfügung gestellten Fotokopie. — Abschrift von 1912 in Cervignano, Archivio parrocchiale, ohne Standortangabe (B).

Edd.: Ungedruckt.

Lit.: ROSSETTI, Cervignano, S. 156 (Vermerk).

Die Überlieferung B wurde oben nur wegen des derzeit unauffindbaren Originals angeführt. Für die Edition ist sie ohne Belang.

Der Hinweis auf die *nova constitucio* bezieht sich wahrscheinlich auf const. 19 des I. Konzils von Lyon, wo es unter anderem heißt: *Quisquis ergo excommunicat, in scriptis proferat et causam expresse conscribat, propter quam excommunicatio proferatur.*

In^{a)} nomine dei eterni, amen. Anno domini M^o CC^o b) XL^o VI^o, indictione IIII^a, die X^o | exeunte aprilii. Actum apud Gradum in ecclesia sancti Hermachore, in presencia magistri | Bertholdi de Fagedis, Sibotonis canonicorum Aquilegiensium, Iosephi sacerdotis de | Gradu et aliorum. Dominus Iohannes decanus sancti Felicis et Wolricus canonicus Aquilegiensis iudi | ces subdelegati domini Parentini episcopi et magistri scholarum Aquileg(iensis) in causa que | vertitur inter dominam abbatissam monasterii sancte Marie Aquileg(iensis) et ipsius conventum ex una | parte et dominum Bertholamevm canonicum sancte Marie Maioris de Vrbe ex alia, au | ditis allegacionibus et habito consilio taliter interlocuti sunt, quod si super excepcionem | excommunicacionis, quam dictus Bertholam(eus) deposuerat episcopo Parent(ino) iudici delegato domini | pape qui subdelegaverat vices suas quantum ad illum terminum predicto decano sancti Felicis, | exprimeret nomen excommunicatoris¹ et speciem excommunicacionis daba(n)t sibi terminum octo dierum a iu | re statutum ad excepcionem predictam probandam. Qui^{c)} Bertholam(eus), cum hoc facere non posset | vel nollet, appellabat a tali interlocutoria. Insuper petebat exempla tam citacionis quam | procuracionis adverse partis quod adversa pars dicebat fieri non debere ex quo appellaverat | indebite nec ab ea recedere intendebat sp(re)tis aliis excepcionibus quas frivolas et nullius mo | menti esse dicebat^{d)} secundum quod adversa pars esse frivolas per iura manifestissime ostende | bat, postmodum vero predicti iudices

^{a)} Davor Paragraphen-ähnliches Zeichen A. ^{b)} Auf der verfügbaren Kopie zu CC kein hochgestelltes Endungs-o erkennbar. ^{c)} Eindeutig q und nicht g mit übergeschriebenem i (daher nicht *Igitur*) A. ^{d)} Über at zwei Kürzungsstriche A.

¹ Wohl der in Urk. 134 bzw. 135 angesprochene Elekt [Leonhard] von Grado.

sic^{e)} interlocuti sunt, quod appellacioni predicti Berthol(amei) | superius nominati quamquam^{f)} eis iniuste videretur et contra ius scriptum pro eo quod nomen excommunicatoris et speciem excommunicacionis requisit(us) minime exprimebat, deferebant et apostolos offerebant, | super quam interlocutoriam procurator domine abbatisse seu syndicus appellavit^{g)}. Iudices vero | supradicti videntes quod per errorem talem tulerant interlocutoriam, ut cesante^{h)} causa cessa | ret effectus, eandem interlocutoriam incontinenti taliter revocar(un)t quod appellacioni | non deffe(r)reba(n)t predicte pro eoⁱ⁾ videlicet quod speciem excommunicacionis non^{j)} nomen excommunicatoris | expresserat, prout in constitutione nova evidencius continetur, sed apostolos iuxta teno|rem sue appellacionis dare erant parati, prout ordo iuris postulat et requirit.

(SN.) | Ego Philippus sacri palacii notarius interfui et rogatus scripsi.

^{e)} sic mit überflüssigem Kürzungszeichen A (so wie beim folgenden *interlocuti*). ^{f)} A. ^{g)} Über *it* Kürzungszeichen A. ^{h)} A. ⁱ⁾ *eo* über der Zeile nachgetragen A. ^{j)} *n* mit übergeschriebenem *o* im Gegensatz zu *n* mit Kürzungsstrich weiter oben A; üblicherweise Kürzung für *nullo* oder *numero*.

144

[vor 1246 November 16]

Papst [Innozenz IV.?] bzw. sein Legat G(regor) von Montelongo providieren den Kanoniker Petrus Scrovegni von Padua mit vier Pfund Veroneser zu Lasten des Klosters S. Maria zu Aquileia.

Hss.: Erwähnung in Urk. 146 von 1246 November 16, Venedig.

Edd.: Ungedruckt.

Ob im konkreten Fall eine Provision durch den Papst oder durch den Legaten vorliegt, ist nicht erkennbar. Der Paduaner Kanoniker Petrus, der bereits 1240 (?) 30 Solidi vom Kloster S. Maria beziehen sollte (Urk. 118), könnte mit dem hier genannten Petrus identisch sein. Wiedergegeben wird der einschlägige Passus in Urk. 146.

[. . .] et dictum monasterium de mandato domini pape et legati eius domini G(regorii) de Montelongo sit multis provisionibus aggravatum videlicet provisione Petri Scruvini canonici Paduani in quatuor lib. Veronen. [. . .]

145

[vor 1246 November 16]

Der päpstliche Legat G(regor) von Montelongo belastet das Kloster S. Maria zu Aquileia mit jährlichen 60 Pfund Veronesern.

Hss.: Erwähnung in Urk. 146 von 1246 November 16, Venedig.

Edd.: Ungedruckt.

Es ist damit zu rechnen, daß hier der Inhalt mehrerer Urkunden zusammengefaßt referiert wird. Wiedergegeben wird der einschlägige Passus in Urk. 146.

[. . .] et dictum monasterium de mandato domini pape et legati eius domini G(regorii) de Montelongo sit multis provisionibus aggravatum videlicet [. . .] pro procuracionibus eiusdem domini G(regorii) de Montelongo in sexaginta lib. Veronen. annuatim [. . .]

146

1246 November 16, Venedig

Ursus, Kleriker der Domkirche von Aquileia und Prokurator von Äbtissin Herburgis und des Konvents von S. Maria zu Aquileia, erscheint vor dem Prior Jakob von S. Giorgio in Alga als Subdelegaten des Abtes Petrus von S. Giorgio Maggiore zu Venedig zu Gericht und legt diesem in schriftlicher Form Einreden vor. Der Richter dürfe die Äbtissin und den Konvent aufgrund päpstlichen Mandats nicht zu einer Provision für den Bischof [Philipp] von Fermo zwingen, da gemäß diesem Mandat solche Kirchen des Patriarchats Aquileia herangezogen werden sollen, die durch ähnliche Provisionen bisher weniger schwer belastet sind. Das Kloster S. Maria aber sei bereits auf Befehl des Papstes wie des Legaten G(regor) von Montelongo in vielfacher Weise belastet (wie in Urk. 144 und 145), nicht gerechnet die jährlichen 25 Pfund Veroneser, um welche der Kanoniker Bartholomäus von S. Maria Maggiore in Rom prozessiert hat. Ursus bietet zum Beweis seinen Eid und gegebenenfalls auch andere Beweise an. Sollte weiter gegen das Kloster vorgegangen werden, so wolle er an den Abt von S. Giorgio Maggiore und von diesem an den Papst appellieren. Der Prior Jakob setzt dem Ursus den nächstfolgenden Tag als Termin für den Beweis, daß das Kloster zu den schwerer belasteten Kirchen der Diözese Aquileia gehöre bzw. daß sie eine der vier meistbelasteten sei. Ursus lehnt diesen Termin ab, da er anwesend und zum Beweis bereit sei, und appelliert in derselben Weise wie vorher.

Hss.: Abschrift von 1752 in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 15, S. 126–127 (OF15), unvollständig.

Edd.: Ungedruckt.

Am 14. Juli 1246 hatte Papst Innozenz IV. aus Lyon dem Abt von S. Giorgio Maggiore zu Venedig aufgetragen, den Bischof [Philipp] von Fermo, der durch Anhänger Kaiser Friedrichs aus seinem Bistum vertrieben worden war und sich nun in Venedig aufhielt, mit angemessenen jährlichen Provisionen zu versorgen: *ab aliquibus ecclesiis Aquilegensis patriarchatus, que minus sunt de mandato apostolico simili provisione gravate*. Vgl. RODENBERG, Epp. saec. XIII, II, S. 167–168 Nr. 225.

In nomine dei eterni, amen. Anno domini M^o CC^o XLVI^o, indictione quarta, die quindecimo exeunte novembr. Actum Venec(iis) in monasterio sancti Salvatoris, in presencia magistri Manfredini canonici T(er)visini, Nicholay notarii, Bertholamey de sancto Moyse et aliorum. Ursus clericus maioris ecclesie Aquileg(ie)nsis^{a)} syndicus et procurator domine He(m)burge abbatisse monasterii sancte Marie de Aquilegia existens coram domino Iacobo priore sancti Georgii de Alaga^{b)} subdelegato domini Petri dei gratia abbatis sancti Georgii maioris de Vene(cii)s) has exceptiones in scriptis in iudicio proposuit coram eo sic dicens: Ego Ursus clericus maioris ecclesie Aquilegensis procurator et syndicus domine abbatisse et conventus monasterii sancte Marie de Aquilegia coram vobis domine prior sancti Georgii de Allega iudex subdelegate . . . abbatis sancti Georgii maioris de Ven(eciis) super provisione facienda episcopo Firmano procuratorio nomine excipiendo propono, quod compellere per litteras domini pape non debetis nec potestis dictam abbatissam et eius conventum ad providendum episcopo Firmano, cum in ipso contineatur, quod sibi^{c)} debetis facere provideri ab aliquibus ecclesiis patriarchatus Aquilegiensis que minus sint simili provisione gravate et dictum monasterium de mandato domini pape et legati eius domini G(regorii) de Montelongo sit multis provisionibus aggravatum videlicet provisione Petri Scruvini canonici Paduani in quatuor lib. Veronen. pro procuracionibus eiusdem domini G(regorii) de Montelongo in sexaginta lib. Veronen. annuatim excepto

^{a)} Auflösung *Aquilegiensis* nach Gebrauch desselben Notars Philipp in Urk. 140. ^{b)} So im Gegensatz zu *Alega* weiter unten OF15. ^{c)} Davor *sib* getilgt OF15.

quod Bertholomeus canonicus sancte Marie Maioris de Urbe ipsam abbatissam et eius conventum pro provisione sua vex(aver)at singulis annis in XXV lib. Veronen., que salvo omni iure meo incontinenti iurare paratus sum in animabus ipsarum. Et si de consilio sapientum fuerit quod hec probacio non sufficiat eciam alio modo silicet^{d)} per publica instrumenta vel per testes probare legitime sum paratus et ante fui, quod si foret^{e)} exceptionibus huiusmodi non ammissis contra dictam abbatissam et eius conventum velle- tis procedere seu ipsam aliquatenus aggravare, procuratorio nomine à tali gravamine p(ro) ei(us)dem in scriptis ad dominum abbatem sancti Georgii iudicem delegatum et ab ipso ad dominum papam appello et instanter apostolos in scriptis mihi dari peto. Quibus exceptionibus propositis^{f)} supradictis prior sancti Georgii de Alega respondit, quod locabat ei terminum usque ad crastinum diem si volebat probare quod ecclesia illa esset de magis gravatis Aquileg(iensis) diocesis vel una de quatuor que erant magis gravate, et paratus erat accipere exceptiones suas legitimas et ei facere secundum iusti- ciam in complimentum^{g)}. Quem terminum prefatus procurator recipere recusavit, eo quod ibidem paratus erat et presens fuerat probare suas exceptiones quas proposuerat et sicut primo appellav(er)at iterum appellavit.

Ego Philippus sacri palatii notarius interfui et rogatus scripsi.

^{d)} OF15 offenbar nach Orig.; vgl. Urk. 140 von demselben Notar. ^{e)} Nach *foret* wäre ein *quod* zu erwarten.

^{f)} Erstes *p* mit darübergesetztem Kürzungsstrich für *pre*; Auflösung analog zu *proposuerat* und *procurator* weiter unten OF15. ^{g)} OF15.

147

1247 März (24)

Äbtissin [Herburgis von S. Maria zu Aquileia] befiehlt durch ihren Prokurator der Ge- meinde Izola die Entlassung des Podestà [Provenzanus], dessen Erwählung nur ihr zustünde.

Hss.: Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 100 (OF59).

Edd.: HÄRTEL, Aggiunte (AMSI 84), S. 201 Nr. 42 (Druck des Regests in OF59).

Angesichts der regelmäßigen Datierungsfehler Guerras in der zweiten Monatshälfte (vgl. die Bemerkungen zu Urk. 50) ist die Tagesangabe auf den 24. März zu berichtigen.

Die Person des abzusetzenden Podestà ergibt sich aus Urk. 148, 149 und 150. Bisher galt als sicher, daß es zu Izola bis 1260 keinen Podestà gegeben habe; vgl. PAHOR, Organizzazione (ACR 9), S. 365.

1247, 23 marzo.

L'abbadessa per il suo procuratore commanda alla comunità dell'Isola, che licenzii il podestà, che da quella comunità era stato fatto, volendo essa che l'elezione di podestà, ò gastaldo, e la creazione di giurati, e nodari appartenesse all'abbadessa^{a)}.

^{a)} OF59.

148

1247 März [24]

Äbtissin [Herburgis von S. Maria zu Aquileia] befiehlt dem Provenzanus von Koper, sein Amt als Podestà von Izola niederzulegen.

Hss.: Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 101 (OF59).

Edd.: HÄRTEL, Aggiunte (AMSI 84), S. 201 Nr. 43 (Druck des Regests in OF59).

Der Tag ergibt sich mit einiger Wahrscheinlichkeit aus dem sachlichen Zusammenhang mit Urk. 147 und 149. Angesichts von Urk. 150 kommt aber auch der 25. März in Frage. Der Beginn *Altro mandato* kommt daher, daß in OF59 Urk. 147, 148, 149 und 150 unmittelbar aufeinanderfolgen.

1247, marzo.

Altro mandato dell'abbadessa à Provenzano di Capodistria, perchè deponga la podestaria dell'Isola.

149

1247 März (24)

Äbtissin [Herburgis von S. Maria zu Aquileia] verbietet den Notaren zu Izola, im Namen des Podestà Provenzanus irgendwelche Schriftstücke auszufertigen.

Hss.: Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 101 (OF59).

Edd.: HÄRTEL, Aggiunte (AMSI 84), S. 201 Nr. 44 (Druck des Regests in OF59).

Angesichts der regelmäßigen Datierungsfehler Guerras in der zweiten Monatshälfte (vgl. die Bemerkungen zu Urk. 50) ist die Tagesangabe auf den 24. März zu berichtigen. Zum *altro mandato* siehe die Bemerkung zu Urk. 148.

1247, 23 marzo.

Altro mandato dell'abbadessa à tutti li nodari dell'Isola, che à nome del Provenzano podestà non debba farsi spedizione alcuna, ò istromento

150

124[7] März (25)

Äbtissin [Herburgis von S. Maria zu Aquileia] befiehlt der Gemeinde Koper, für den Rücktritt des Provenzanus, Podestà zu Izola, zu sorgen.

Hss.: Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 101 (OF59).

Edd.: HÄRTEL, Aggiunte (AMSI 84), S. 201–202 Nr. 45 (Druck des Regests in OF59).

Das Jahr 1247 ergibt sich aus dem Zusammenhang mit Urk. 147, 148 und 149. Angesichts der regelmäßigen Datierungsfehler Guerras in der zweiten Monatshälfte (vgl. die Bemerkungen zu Urk. 50) ist die Tagesangabe auf den 25. März zu berichtigen. Zum *altro mandato* siehe die Bemerkung zu Urk. 148.

124 ., 24 marzo.

Altro mandato dell'abbadessa alla città di Capo d'Istria, perche faccia ritirare il nob(ile) Provenzano dalla podestaria dell'Isola

151

1247, [Aquileia]

Wilhelm, Kanoniker und Scholaster von Aquileia, übergibt der Äbtissin Herburgis von S. Maria zu Aquileia zum Nachlaß seiner Sünden zehn Mark für die Anfertigung eines Antiphonars zum Gebrauch der Klosterfrauen, und dazu weitere 20 Solidi venezianischer Grossi, um dieses Antiphonar in zwei Bänden herzustellen, von denen der eine als Graduale und der andere als Antiphonar dienen soll.

Hss.: Regest bzw. Auszug aus dem 18. Jh. in Udine, Biblioteca comunale, Ms. 1368/1, Estratti (Estr). — Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 48 (OF59).

Edd.: SCALON, *Produzione*, S. 143 Nr. 13 (Druck des Regests in OF59, ohne die anschließende Liste der Nonnen).

Zum Verhältnis dieses Stücks zu Urk. 153 und 156 siehe die Bemerkungen bei Urk. 156.

Der Auszug in Estr (I.) und das Regest in OF59 (II.) ergänzen einander. Daher werden beide Texte geboten. Daß sich beide Überlieferungen tatsächlich auf ein und dieselbe Urkunde beziehen, ergibt sich aus dem übereinstimmenden Jahr 1247 in Verbindung mit den beiden einander vollkommen entsprechenden Listen der anwesenden Klosterfrauen. Die Aufzählung erfolgt in Estr in vier Kolonnen, in OF59 in drei. Aus dem Vergleich geht hervor, daß diese Listen nicht spaltenweise, sondern zeilenweise zu lesen sind. Dazu kommt der unterschiedlich gestaltete Beginn (die Priorin *Iltigonda* steht in OF59 in einer eigenen Zeile). Deshalb und wegen der akkusativischen Namenformen in Estr wird das Original die Nonnen nicht in Listenform aufgeführt haben. Zur Sache vgl. Urk. 153 und 156.

I. Auszug in Ms. 1368/1:

1247, indictione V.

. . . . super altare beate Marie remissionem peccaminum suorum obtinere.

Dominam Iltigund priorissam, Giselrat, Helisabet, Sauram, Anzoleram, Lunetam, Nicolotam, Palmam, Iuditam, Ma(r)chisinam, Margaretam, Imilam, Mariam, Hermengardam, Cunigund, Diemot, Elis, Diemot, Agnetem, Herm(en)gardam, Walterinam, Adeletam, Ceciliam, Elicam, Herrat, Nicolotam, Benvenutam, Zianam, Elis, Ma(n)zam, Herburch, Iuditam, Richeltam, Giselrat, Adeletam amore^{a)} omnipotentis et misericordis ob amorem m. beatorum Benedicti et Egidii confessorum omniumque sanctorum atque sanctarum

II. Regest in OF 59:

1247.

Domino Wilelmo canonico e scolastico d'Aquileia diede à domina Erburge abbadessa di Santa Maria d'Aquileia dieci marche perche facesse fare un'antifonario per uso delle monache, diede ancora vinti soldi di grossi veneciali per fare esso antifonario in due volumi, uno che serva per graduale, e l'altro per antifonario.

Si ritrovavano allora nel monastero le seguenti monache oltre all'abbadessa, cioè d(omin)a Iltigonda priora, Giselrada, Elisabetta, Saura, Anzolera, Lunetta, Nicolota, Palma, Giudita, Marchisina, Margarita, Imila, Maria, Ermengarda, Conigonda, Diemota, Eli, Diemotta, Agnese, Ermingarda, Walterina, Adeleita, Cecilia, Elica, Errata, Nicolota, Benvenuta, Ziana, Elisa, Manza, Erburca^{b)}, Giudita, Richelta, Giserada, Adeleta.

L'abbadessa era domina Erburge, come sopra.

^{a)} Ursprüngliche Kürzung für Endungs-*m* getilgt, davor *quod* getilgt Estr. ^{b)} *a* gebessert aus *h* OF59.

152

1248 April 5, Aquileia

Äbtissin Herburgis von S. Maria zu Aquileia verleiht dem Eberhard von Zompicchia eine Huve in demselben Ort für sich wie auch für seine männlichen und weiblichen Erben.

Hss.: Original, Perg. (15 x 21 cm), in Udine, Biblioteca comunale, Ms. 1225 (A).

Edd.: GALEAZZI, *Carte* (t.d.l.), Nr. 34, aus A.

Lit.: TILATTI, *Monachesimi*, S. 205.

(SN.) In nomine dei eterni, amen. Anno domini millesimo ducentesimo XLVIII, indicione | VI, quinto die intrante aprili, presentibus domino Hermanno de Sacilo et | domino Hanrico^{a)} de Castelonz et Dominico de Belano et Thomasino notario et Tomba | rello et Michaele et Cuso et Musello de Malazipicha et Piligrino et Filippo et aliis. | Domina Herburch(is) abbatissa sancte Marie de Aquilegen.^{b)} cum consensu et voluntate | capituli sui et ipso quoque presente investivit Heberardum de Malazipicca | filium condam domini Arponis de uno mansu iacente in villa de Malazipicca | et in terretorio^{c)} eiusdem loci succedendo in hoc feudo masculi et femine et regi | tur per dictum Heberardum, et iacet sedimen illius mansi infra terram que | regitur per Dominicum Musel et Pizulonem, et dictum mansum ei dedit cum accessione | et ingressu, introitu et exitu, cum viis et servitutibus et alluvionibus, cum amplis, | cum aquis, aqueductibus, cum venacionibus et piscacionibus atque cum omni iure et actione, | reali et personali ipsi mansu pertinenti eique pro eo in integrum competenti ea | vero racione, ut amodo iam dictus Heberardus eiusque heredes masculi et femine de | beant habere et tenere atque possidere dictum mansum sine contradictione et | repeticione ipsius domine Herburdi^{d)} abbatisse vel eius capituli. Promisit namque dicta | domina Herburd(is)^{e)} abbatissa per se et suum capitulum et suam ecclesiam dictum mansum | dicto Heberardo ac suis heredibus ab omni homine legitime vvarentare | et defensare et autorizare, sub pena dupli valentis rei in racione | secundum quod pro tempore fuerit melioratus aut plus valuerit sub extimacione in consimili | loco, et dedit ei verbum eius auctoritate intrare tenutam et possessio | nem dicti mansi quam tenutam ei refutavit et remisit. |

Actum Aquilegen(s) in monasterio sancte Marie super solium ante fenestram magnam. |

Ego Martinus sacri palatii notarius scripsi et corroboravi.

^{a)} A. ^{b)} So A trotz vorangehendem *de*. ^{c)} A. ^{d)} A. ^{e)} A.

153

1248, [Aquileia]

Magister Wilhelm, Kanoniker [von Aquileia], übergibt der Äbtissin Herburgis [von S. Maria zu Aquileia] fünf Mark Agleier Münze zur Anfertigung eines Antiphonars.

Hss.: Regest bzw. Auszug aus dem 18. Jh. in Udine, Biblioteca comunale, Ms. 1368/I, Estratti (Estr).

Edd.: SCALON, Produzione, S. 143 Nr. 14 (Druck des Auszugs in Estr).

Zur Sache siehe auch Urk. 151 aus dem Jahre 1247 und Urk. 156 von 1249.

1248, indictione VI.

In^{a)} presentia presbiteri Ioannis^{b)} decani sancti Felicis, fratris Vidi qui moratur ad monasterium sancte Marie de Aquilegia, Philippi notarii de Aquilegia Magister Wilelmus canonicus dedit domine Herburch^{c)} abbatisse quinque marcas den. Aquileg(ensium) ad faciendum fieri antiphonarum musicum.

^{a)} Davor *JJ*-ähnliches Zeichen Estr. ^{b)} Folgt *prepositi* getilgt Estr. ^{c)} Mit Kürzungsstrichen über dem ersten *r* und über *ch* Estr.

154

[um 1248, Aquileia]

Magister Wilhelm, Kanoniker und Scholaster [von Aquileia], übergibt der Äbtissin Herburgis von S. Maria zu Aquileia nach früheren fünf Mark Agleier Pfennigen nunmehr weitere zehn Mark derselben Münze. Die Äbtissin hat dafür an bestimmten Tagen den Klosterfrauen ein festliches Mahl reichen zu lassen. Wilhelm bittet um festliche Begehung des Ägidiustages, und die Äbtissin sagt dies zu.

Hss.: Regest bzw. Auszug aus dem 18. Jh. in Udine, Biblioteca comunale, Ms. 1368/1, Estratti (Estr).

Edd.: Ungedruckt.

Dieses Stück ist zeitlich in die Nähe von Urk. 151, 153 und 156 zu setzen. Da eine frühere Übergabe von fünf Mark (nicht unbedingt zu demselben Zweck) erwähnt wird, wird es hier nach Urk. 153 eingereiht.

Durch einen Trennstrich abgesetzt, ist in Estr oberhalb dieses undatierten Eintrags zunächst zu lesen: 1247, ind. V. Danach folgt ein Zeichen, das in den Regesten anscheinend für die Ankündigung von Zeugen verwendet wird, und danach *Widus qui moratur in monasterio sancte Marie de Aquilegia, frater Vidus conversus illius monasterii*. Es ist möglich, daß diese Notizen zu Urk. 154 gehören und damit für sie das Jahr 1247 gilt. Diesfalls wären die erwähnten fünf Mark nicht jene, um die es in Urk. 153 geht.

Magister Wilelmus canonicus et^{a)} scolasticus dedit domine Herburge dei gratia abbatisse monasterii sancte Marie de Aquilegia decem marchas denariorum Aquilegensis monete et dederat eisdem antea quinque marcas denariorum eiusdem monete domina vero abbatissa que nunc est et quecumque pro tempore fuerit tenetur^{b)} procurare in cibo et bono vino omnes sorores in dictis diebus ita splendide, quod ad minus tria fercula carniū et bonorum piscium, si ieiunium fuerit, faciet eis dari. Et rogavit [. . .]^{c)} idem magister Wilelmus, quod festum beati Egidii singulis annis solemniter cum pleno officio celebraretur que omnia supradicta prefata domina abbatissa et omnes sorores observare et adimplere fideliter . . . promiserunt dicentes, quod a domino patre et filio Maria, et ab omnibus sanctis maledicta esset^{d)} omnis persona, que maliciose contravenire aut aliquid de promissis infringere . . . attemptaret, omnes autem observantes benedictionem dei et omnium^{e)} sanctorum atque sanctarum consequerentur

Alexander qui dicor^{f)} Thomasinus sacri palatii

^{a)} Folgt *mag(iste)r* getilgt Estr, vielleicht wegen zunächst beabsichtigtem *magister scholarum*. ^{b)} Anscheinend anfängliche *ur*-Kürzung nachträglich ausgeschrieben Estr. ^{c)} Buchstabe wie *u* oder *n* mit Kürzungsstrich Estr. ^{d)} Über *et* überflüssiger Kürzungsstrich Estr. ^{e)} *omnium* analog zu Urk. 102 u.a.; in Estr nicht eindeutig lesbar. ^{f)} *d* mit Kürzungszeichen Estr; Auflösung analog zu Urk. 158 von demselben Notar.

155

1249 Februar 15, Aquileia

Notar Thomasin, Kellermeister von Äbtissin und Konvent des Klosters S. Maria zu Aquileia, bestätigt namens des Klosters, von Dominikus de Gisla von Piran 60 Pfund Öl Aquileier Gewichts erhalten zu haben. Dominikus hat dieses Öl im Namen von Pfarrer und Kapitel zu Piran übergeben, und zwar wegen des Zentners Öl, welches die Kirche S. Basso zu Piran [Strunjan] dem Kloster jährlich zu entrichten hat. Dem Kloster bleibt der Anspruch aus seinem Privileg gewahrt, je nachdem ob in letzterem vom Piraner oder vom Aquileier Zentner die Rede ist, und die Kirche S. Basso soll keinen Nachteil wegen versäumten Termins erleiden, solange der durch das Privileg gegebene Anspruch nicht festgestellt ist.

Hss.: Original, Perg., einst in Triest, Biblioteca civica, derzeit nicht auffindbar (A).

Edd.: DE FRANCESCHI, Chart. Piranense I (AMSI 36), S. 115–116 Nr. 85, aus A. — BARAGA, Gradivo VI/1, S. 99 Nr. 78, aus De Franceschi.

In dem angesprochenen Privileg (Urk. 52 von 1211 April 20, Aquileia) ist ausdrücklich von 100 Pfund Öl Piraner Gewichts die Rede. Zur Rolle des Öls in Piran in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts vgl. MIHELIČ, Gospodarstvo, S. 202–203.

Der hier gebotene Text folgt der Edition De Franceschis.

Anno domini nostri Iesu Christi millesimo ducesimo quadagesimo nono, indictione septima, quintodecimo die intrante mense februarii. Actum in curia monasterii sancte Marie Aquilegensis, presentibus Petro Miollo et Menego Greco civibus Aquilegensibus et Viviano qui dicitur de Pirano et aliis testibus. Thomaxinus notarius et nunc canevarius domine habatisse et tozius capituli ipsius monasterii clamavit se tacitus et contentus se recepisse, nomine et ad partem predictae domine habatisse et tozius capituli predicti monasterii, a Dominico qui dicitur de Gisla de Pirano libras LX olei ad libram Aquilegensis mensuratas, quod oleum predictus Dominicus dedit et rapresentavit eidem Thomaxino ex parte domini plebani et tozius capituli ecclesie de Pirano, nominatim pro uno c[entenario] olei quod ecclesia sancti Bassi de Pirano predicto monasterio omni anno anuatim dare et solvere tenetur fictum, salvo iure privilegii predicti monasterii, si in ipso privilegio continetur ad centenarium de Pirano vel ad centenarium Aquilegie. Et ita tamen quod non sit nullo modo preiudicio predictae ecclesie sancti Bassi termino preterito usque ad rationem cognitam predicti privilegii de predicto ficto, omni exceptione remota non accepto oleo, nomine pro ficto istius anni presenti.

(SN.) Ego Alliprandus notarius sacri palatii civis Aquilegensis hanc cartulam rogatus interfui, scripsi et choroboravi.

156

1249

Magister Wilhelm, Kanoniker [von Aquileia], übergibt der Äbtissin Herburgis [von S. Maria zu Aquileia] 20 Solidi venezianischer Grossi zur Fertigstellung eines Antiphonars in zwei Bänden, dazu weitere 20 Solidi derselben Münze zur Anfertigung eines Graduale.

Hss.: Regest bzw. Auszug aus dem 18. Jh. in Udine, Biblioteca comunale, Ms. 1368/1, Estratti (Estr).

Edd.: Ungedruckt.

Reg.: SCALON, Produzione, S. 143–144 Nr. 15 (Druck des Auszugs in Estr).

Zur Sache siehe Urk. 151 und 153 aus den Jahren 1247 und 1248. Das Rechtsgeschäft ist jenem von Urk. 151 so ähnlich, daß man eine der beiden Jahresangaben 1247 oder 1249 für ein Versehen und die beiden Auszüge für solche aus ein und derselben Urkunde halten könnte. In Estr erscheinen auch andere Urkunden mehrfach verzeichnet. In diesem Fall aber finden sich die Nachrichten zu Urk. 151 und 156 (so wie auch 153) in unmittelbarer Abfolge auf ein und demselben Blatt eingetragen, und das spricht für die Verschiedenheit der Rechtshandlungen bzw. Urkunden.

1249, indictione VII.

. Magister Wilelmus canonicus dedit domine Herburch^{a)} abbatisse viginti soldos denariorum grossorum Venecialium ad perficiendum antiphonarium musicum de quo facta est ma[. . . .] de quo antiphonario de(be)nt fieri duo volumina, et alios viginti soldos denariorum grossorum Venecialium ad faciendum fieri graduale musicum

Alexander qui dicor^{b)} Thomasinus

^{a)} Über dem ersten *r* und über *ch* Kürzungsstriche Estr. ^{b)} *d* mit Kürzungszeichen Estr; Auflösung analog zu Urk. 158 von demselben Notar.

157

[1240–1249]

Streitsache zwischen dem Kloster [S. Maria zu Aquileia] und der Stadt Aquileia.

Hss.: Regest aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 59, S. 79 (OF59).

Edd.: Ungedruckt.

Guerra beschrieb die Urkunde schon im 18. Jh. mit *manca sul principio*.

124.

Carta d'una lite che vertiva trà il monastero, e la città d'Aquileia.

158

1250 September 27, [Aquileia]

Die Äbtissin Hiltigund von S. Maria zu Aquileia hält dem Bonus, Kleriker von S. Nicolò in Padua, vor, daß er die Georgskirche zu Altore, die zur Mensa des Klosters gehört, unter Verschweigung der Wahrheit und mit falschen Behauptungen für sich erlangt habe, zumal diese, weil dem Kloster gehörig, nicht vakant war. Aus Ehrfurcht vor dem apostolischen Stuhl sei sie aber bereit, ihm das Vikariat der Kirche zu übertragen, sofern er selbst oder durch einen geeigneten Priester die priesterlichen Aufgaben in dieser Kirche vollständig erfüllen wolle sowie dem Kloster die von den weltlichen Vikaren bisher geleisteten Dienste auch seinerseits zu leisten bereit sei. Ansonsten würde die vom Prokurator des Klosters, dem Notar Thomasinus von Treviso, zu Venedig ausgesprochene Appellation wirksam werden. Unter diesen Bedingungen verweigert Bonus den Empfang.

Hss.: Original, Perg. (12 x 19 cm), in Joannis, Archivio Frangipane, Pergamene I, Nr. 14 (A), beschädigt. — Abschrift aus dem 18. Jh. in Udine, Biblioteca comunale, Ms. 1368/1, Documenti (Doc). — Abschrift von 1820 in Joannis, Archivio Frangipane, Carte estr. I (C).

Edd.: Ungedruckt.

Reg.: MANZANO, AF II, S. 370.

Lit.: MOLARO, Cervignano, S. 42. — MOLARO, Monastero, S. 41 (in beiden Fällen ohne Zeitangabe und ohne unmittelbar erkennbare Bezugnahme auf diese Urkunde; der Sachinhalt wird als Beispiel für die angebliche Macht des Klosters herangezogen). — MICEU, Origine, S. 25 (wie Molaro).

Der Text ist durch eine Lücke im Pergament beschädigt. Er läßt sich weder durch die Abschrift in Doc noch durch C vollständig wiederherstellen. Die Lücke war also bereits im 18. Jh. im gleichen Umfang gegeben.

(SN.) Anno domini millesimo ducentesimo quinquagesimo, indictione octava, | die martis, quarto exeunte septembr., presentibus presbitero Iohanne decano sancti | Felicis in Aquilegia, presbitero Wilelmo mansionario Aquileg(ensi), presbitero Constantino de Cirui|gnano, magistro Wilelmo scolastico Aquileg(ensi), domino Alcherio, domino Conrado de Braza|co, Leonardo de Faugnadis canonicis Aquileg(ensibus) et aliis. Cum Bonus clericus sancti Ni|colai de Padua venisset ad presenciam domine Hiltigundis abbatisse monasterii | sancte Marie de Aquileg(ia) et eius sororum in ecclesia predicti monasterii, ipsa domina abbatissa pro | se et sororibus suis dixit et per scolasticum Aquileg(ensem) proponi fecit ipsi Bono clerico | Paduano presenti, quod ecclesiam sancti Georgii de Altur[is a]d^{a)} [co]munem^{b)} mensam earundem | pertinentem quam ipse Bonus tacita

^{a)} *is ad* durch Lücke im Perg. fast zur Gänze verloren; von *d* nur Oberlänge erhalten A. ^{b)} *co* durch Lücke im Perg. verloren A.

veritate ac fals[itate inven]ta^{e)} inpetrauerat sibi | dari que postquam fuit eiusdem monasterii non vacavit [con]ferre^{d)} nec debebat nec | volebat, set ob reverenciam sedis apostolice parata erat conferre vicariam ecclesie | de Alturis eidem cum omni iure quod habuerunt vicarii sacerdotales seculares | in eadem ecclesia, si ipse per se vel per sacerdotem sufficientem et idoneum vellet adimple|re officium sacerdotale in eadem ecclesia, ita quod eadem ecclesia nullum pateretur | in divinis defectum, et omne servicium exhiberet dicto monasterio quod sacerdotes se|culares qui vicariam habuerunt in dicta ecclesia consueverunt exhibere, et si dictam vica|riam sic acceptare^{e)} nollet, tunc dixit et dici fecit, quod initebantur apelacioni fac|te per Thomasinum notarium de Tar(visio) sindicum et procuratorem earum Veneciis in monasterio sancti | Saluatoris coram magistro Manfredino canonico Tar(visino) qui dicebatur delegatus vel executor | domini pape datus ipsi Bono super ecclesia sancti Georgii de Alturis, qui sic eam recipere re|cusavit. | Ego Alexander qui dicor Thomasinus sacri palatii notarius interfui et rogatus scripsi.

^{e)} Infolge Lücke im Perg. *l* und *s* nur teilweise erhalten; *itate inven* gänzlich verloren A. ^{d)} Textverlust durch Lücke im Perg. A. ^{e)} A.

159

[1218 Juli – 1251 Mai 23, vielleicht 1241]

Notar Vivian von Bergamo verfertigt auf Befehl des Patriarchen Berthold von Aquileia eine Abschrift jenes Exemplums der [unechten] Urkunde des Patriarchen Poppo von 1041 Juli 23 (Urk. 2), welches der Notar Petrus am 6. November 1195 ausgefertigt hatte (Urk. 42).

Hss.: Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 9, S. 30–36 (OF9). — Abschrift aus dem 18. Jh. in Cividale, Museo archeologico nazionale, OF 14, S. CLXXIX und unmittelbar darauf folgend CXC-CXCII (bzw. fol. 97r–98v) (OF14).

Edd.: Priuilegium Poponis, S. 3 (not. Beglaubigung).

Die Zeitgrenzen für diese notarielle Abschrift ergeben sich zunächst aus den Amtsdaten des Patriarchen Berthold von Aquileia (Berthold war Mitte Juli 1218 noch Elekt). Der Notar Vivian von Bergamo ist ansonsten am 15. September 1241 in Aquileia im Dienst des Patriarchen nachweisbar (Udine, Archivio capitolare, Cod. 54, fol. 52rv). Gerade in bzw. um 1241 ließ Patriarch Berthold auch andere Urkunden des Klosters S. Maria erneuern (Urk. 121, 122 und 125), und zwar durch einen im Friaul ansonsten nur mehr in Urk. 120 nachweisbaren Notar Otto. Innerhalb der Regierungszeit des Patriarchen Berthold kommt daher das Jahr 1241 in erster Linie in Betracht.

Geboten wird der Text von OF9 mit einer Lesart von OF14.

Nach der notariellen Unterfertigungsformel folgt in OF9: *Locus (L.S.) appensi et servati*; in OF 14 lediglich: *app. (L.S.) sigil.*

Nach dem Exemplum von 1195 November 6 folgt:

(SN.) Ego Uiuianus^{a)} de Pergamo sacri palatii notarius iussu domini Bertoldi dei gratia sancte Aquilegensis ecclesie patriarche hoc instrumentum rescripsi nichil addens vel minuens quod sentenciam immutaret. Qui patriarcha, ut maiorem haberet firmitatem, fecit id sui sigilli munimine roborari.

^{a)} *Wivianus* OF14.